



; 0Qm /fi6«^3Lo  
dfgj clwsf/ pRrfoQmsf]  
sfoffho, gkfn

k] lj 1lkt - @)^# knfug !)

pRrfoQmaf/f dfgj clwsf/sf]l:ylt / gkfnl:yt pxfBf]sfoffhosf  
ultlj lwaf/\$f]kljtj dg dfgj clwsf/ kl/ibodf k|tt

xfdln]cfh lj df]g ul//x\$]kljtj dg dfgj clwsf/ pRrfoQm n0; cfj {af/f @)^# knfug @\* blv  
r} @@ ut] Dd xg nflu/x\$]dfgj clwsf/ cfof]sf]rfyf]clwj zyg; dlk k} ul/Psf]5 . o; n]  
zflgt klqmofsf]; Gbedf ; g\@))& hgj /lsf]; ?; Dd gkfnf dfgj clwsf/sf]l:yltsf]cllboog ub5 .

of]kljtj dggn]; g\@))^ otf cfqmdOfx;sf] cGto ePotf aGa; E ; DalGwt pNn^3gx;sf] cGto /  
ehf xg] tyf cleJolQm :jtGqtsf clwsf/x;sf] kg:yfkgnfufo w}]; sf/flds kl/j tGnf0{  
clelnvt u/\$f]5 . t/, t/f0df xfn}36\$ 36gn]b]yP ^ }ol pknAw cl:y/ cj:yfdf /x\$ 5g\  
. o; kl]tg dggn]cuf]8sf w}]; rGf]lsf]j Ofg klg ub5 . tldWb]uDel/ dfgj clwsf/ pNn^3gx;sf  
nflu b08xlgtfsf] cGto ug] ulx/f] h/f uf8\$ eDefj tyf ; ldfGts; ; dXx;lj?4sf cGo  
bJo]xf/nf0{k/f:t ug]/ h]df to ePsf]; lj wfg; efsf]lgj fG cl3 sfgg Joj:yf / gful/ssf]  
; /lffsf]cge]tsf]kg:yfkf ug]sfo{pRr:yfgdf /x\$ 5g\  
a]7sx; kb5g\  
of]kljtj dg dfgj clwsf/ pRrfoQmsf]sfoffho -pRrfoQmsf]sfoffho af/f bze/ ul/Psf]cfkmgf]  
cgludg / 5fglag sfof]kmt\ ^3Int hfgsf/ldf cfwl/t 5 . o; df /fho clwsf/L ; /lffkfnh,  
g\$kf -dfcf] fbl, gful/s ; dfh, dfgj clwsf/ pNn^3gsf kll8t / Itgsf kl/j f/x; ; E ePsf  
a]7sx; kb5g\  
o4lj /fdoth pRrfoQmsf]sfoffhosf lj /f6gu/, sf7df8f; kfy// / gkfnu-hl:yt lfdlo sfoffnox;  
tyf 88hw/f]sf]c:yfol sfoffhosf sd{f/Ln]w}]; hNnf / ufpBf]edof j [4 u/\$ 5g\  
clwsf/lx; tyf g\$kf -dfcf] fbl\_n]xfdlnf0{; xof]u u/\$ 5g\  
t/, ; /sf/ / g\$kf -dfcf] fbl\_nf0{  
k7fPsf w}]; kljtj dg / cg/f]v;x;sf]hj fkmf]lg/Gt/ cefj ePsf]df tyf bJo]xf/sf]cGto ug/  
dfgj clwsf/sf]; Aofnf0{dhat agfpg ul/Psf l; kmf/; x; sfoff]og u/fpg pglx;sf]lj km]tfaf6  
pRrfoQmsf]sfoffho lvG ePsf]5 .  
tkf0;nf0{yxf g}5, utj ifsf]zflgt jftf]lgisifdf ba}klfaf6 zflgt klqmofsf nflu ; 0Qm  
/fi6«^3sf]; xof]usf nflu cg/f]v eof]. lj z]ftMd^3 / % sf]lj :t; zflgt ; Demf]f -lj zf; \_sf  
dfgj clwsf/; DaGwl klj wfgx;sf]cgludg ug{pRrfoQmsf]sfoffhonf0{cg/f]v ul/of. o; n]eDefj,  
:j 5frf/L ygf, oftgf, xTof ug] / a]kOf kfl/g]sfo{Pj #fhgllts tyf ; fdf]hs clwsf/x; nufot  
dfgj clwsf/; DaGwl Jofks klj wfgx;nf0{/fv\$]5 .

dfgj clwsf/; Da6wl klj wfgx;sf]:j fut ul/g' t k5{ t/ lj :t t zflGt ; Demf;fn]ltgsf  
sfof]j ogsf nflu lj lzi6 pkfox; /fv\$]5g eG]pRrfoQmsf]kljtj hgn]cf]oPsf]5 . ba}klfn]  
klxn\$; ; Demf;f tyf ; demf/lx;df ePsf dfgj clwsf/x;nf0{; Ddfg ug{kOf{kl}ta4tf hgfp  
tfklg sfof]j og sdhf] /x\$]5 .

gkfnl ; g;f;f ePsf xTof / aKQf kfl/g]sfof]ufot lj utsf uDel/ dfgj clwsf/ pNn^3gx;sf  
nflu hj fkrb}l}tf gePsf]eG]pRrfoQmsf]sfof]osf]k}v ; /f\$]f/x; dWb]/x\$]5 . ; lgs g;Tj n]  
cfknh]hj fkrb}l}tfsf]; j fnnf0{xn ug{k}k}g ul//x\$]f]hfgsf/L pRrfoQmsf]sfof]onf0{u/fPsf]5 .  
t/, pRrfoQmsf]sfof]o ; lgs 5fglagsf]kf/blz}f tyf lgiklftfsf]cefj tyf clwsfz kl8s;f/  
pkef] ul/Psf]hf/L b08xlgtf, Gof k}k}t ug{v}f]g}x;nf0{w}d}l}sf]vt/f; lxt, sf]cToGt cfnf]s  
/x\$]5 .

pbfx/Offy{ ; g\@)) ^ l8; l}a/df, pRrfoQmsf]sfof]on]d}f ; g;f/sf]lx/f; tdf oftgf / d]oM  
; /f\$]f/x;sf]; ^Mk - ; g\@))\$ df gkfnl ; g;f;f kqf}p k/\$]f]s}l 306fdf xTof ul/Psl !%-j iflGf  
aflnsf d}f]sf]36gdf Gof k}k}t}sf nflu afwfx; clelnlv ul/Psf]kljtj hg - k\$flzt u}of].  
df3df ePsf]cfknh]ed}ofsf]qmdf pRrfoQm]u}d}Gql / k}wfg; g;fklit; E ; f]d2faf/]5nkm ug{e}of]  
/ kl5 eG}e}of] apgsf]d]o}sf]kl/l:ylt :ki6 ug{gkfnl ; g;f]sf]k}Of; xof]u; lxt k}Of{k}x/L 5fglag  
ug{cfb}z lb0g]s/f]sf]dnf0{hfgsf/L u/f}of] h; n]ubf{l}h}d}j f/x;nf0{hj fkrb}l} agfpg ; lsof] \  
.Æ

j f:tj df, gkfnl ; g;fn] ; /sf/; E ePsf]xfdf]; Demf;f]j kl/t, xfdlnf0{sg}klg sf}c}ckm 0Gsj fo/L -  
5fglag\_sf kljtj hgx;sf j f g ] ; mlg dfgj clwsf/ pNn^3gx; ; E ; Da6wt ; lgs cbfntsf  
km} nfsf kltx; xfdlnf0{lbg lj km ePsf]5 .

cfknh]u/\$f 5fglagx; lgikl / k}Of{5g}tyf tla6 yk b}o}xf/ x}G}g}eG]; lglZrt ug{g}k}f -  
dfcf] fbl\_sf sfo}tf}x;af6 ePsf b}o}xf/; Da6wl cf/f}k}x;af/]cf}t}l/s 5fglagx;sf]/y}b}y ug{  
/f}i6@:t/df Ps ; eG} :y}k}g ug{pRrfoQmsf]sfof]on]g}k}f -dfcf] fbl\_nf0{@}^# c; f/ !@ ut]  
cfu} u}of]. g;Tj n]l}rtj g l}h}n}fsf]df9ldf Pp6f ; f}j h}lgs a; d}f}y ; g\@))% df ePsf]cfqmd}f  
h; df sd}t}ldf #% ; j {fwf/of tyf ; /l}f}k}m}hsf ; b:ox;sf]d]o' eof]-P}^} ÷#%(, cg= #&\_ To; sf  
nflu l}h}d}j f/x;lj ?4 sf/afxl ul/Psf]eg]klg s}l} l}h}d}j f/x;nf0{b06}lv c9f0{lxg}sf]æ; wf/f}ds  
; hfo}sf]æ}km} nf e}f}k}l}5Æ dQm ul/Psf]f}f0{pRrfoQmsf]sfof]on]lj z}f ; /f\$]f/; lxt W}fgdf /f}of].

l}h}d}j f/ g}k}f -dfcf] fbl\_sf sfo}tf}x;nf]dfgj h}j g}kl}t h}f}g}h}f}g b}y}Psf]pk]f}nf0{x}d}j}xf]eg]  
o:t}f]em}/f6f/L cf}t}/s ; hfo k}Of{x}kn}ckof}t 5 . dcf] fbl g;Tj n]dfq b08xlgtf cGto ug{  
sf/afxl ug{x}f}g /f}ho clwsf/lx;nf]5fglag ug{tyf cfj Zos k}/g}k}f -dfcf] fbl Pj +  
; /l}f}k}m}h}af/f ePsf dfgj clwsf/ pNn^3gsf 36g}x;sf]cleof}hg ug{clt cfZos 5 .

pRrfoQm]cfknh]ed}ofsf]qmdf cf]oP em} /f}hosf]sfgb sfof]j og k}Of}nl tyf Gof ; Dkfbgsf]  
dhalt /f}ho clwsf/lx;nf]lgj f}f}g g}h}l}sb}h}f}f sfgb Joj :yf sfod /f}Vg tyf Gof lbg ; lfd 5g\  
eG];y}fglo ; dbfox;nf0{cf}Z}f:t kfg{c}oGt dx}j k}Of{x}g}5 .

Pp6f lghl pbx}f lbg rfx65'. ut ; K}t}x}G}t}df g}f}ul/s ; d}f}hsf ; b:ox; ; E e}b ug{d}h}j l}u-hsf]  
ofqf u/}f} Toxf}f}f afi; G}b}x;nf]; dbfosf Ps ; b:osf]x}tofsf]lj /f}w ug{; x/sf]pQ/kl} b0{lbg}b}lv  
/f}h}dfu{/f}f}f}f} lyP . o:t}f} sfo}x;nf] hg ; f}d}f}o em}ag}f} 5g}n}k}x/L / Gof k}Of}f}ln}k}Of{/ lgikl  
x}kn]o:t}f} 36g}x;sf]5fglag u/l cfj Zos k}/plrt pkrf/ lbg}5g}eG];s/fdf cfd Jo}Qmsf]slt

yf]j Zj f; 5 eG]b]yfp5 . sfgb Joj :yf kb:yfkgf ug[sfo{ lj ziftM; lj wfg; efsf]lgj ffg  
glhlsbf, of]sfofnosf nflu kfyldstf e0/x65 .

kljt]gn]tl lgj ffgsf nflu wDsl j f lx+flagf cgsH j ftfj /of l; hgf ug[sfo{sfgbl zf; gnfo{  
alnof]agfpg]/ ; a\$ /fhgllts clwsf/sf]; Ddfg ug]/fhgllts OR5f ; a}bnsf tkmf6 geP; Dd  
cToGt sl7g xg5 eG]cf]ofPsf]5 . g\$kf -dfcf] fbl\_sf sfo\$tf; af/f j wfgs /fhgllts bnsf  
ehfx; xg g]bPsf xfn\$ l/kf; af/]d lj ziftMlrGtt 5'. cleJolQm tyf ehf xg]:j tGqtfnf0{  
cFofpg]o: tf kof; x; axbno khftGq, h; kljt g\$kf -dfcf] fbl\_n]g}kljt 4tf JoQm u/\$f]5, ; E  
dh vfbgV o; sf]cGto xgkb5 .

hft, hflt, lnE, euf]ns tyf cGo s/fx; sf]cfwf/df ePsf]ePefj n]nfvfv gkfnlnf0{  
; ldfGts[ u/\$f]/ /fhgllts klqmfdf kOf{; xeful xgaf6 tyf /fhslo ; :yfx; df Pj -cfj f; , kfgl,  
hldg / cGo o:tf clwsf/x; df ; dfg kxFaf6 alxis[ u/\$f]5 . ; DklQ; DaGwl clwsf/sf]; Gbedf  
n]Es ; dfgtdf ; wf/ NofP/ / æc:kZotf/nf0{ck/fws[ u/] o:tf]ePefj sf]cGto ug{s}l sfgb  
kfl/t ul/Psf 5g\ t/ cem; wf/x; cfj Zos 5g\

; g\^)) ^ gfe]a/df kfl/t gful/stf P]gn]t/f0df a:g]w]nf0{gful/stf lbg yfln; s\$]5 /  
lg]Zrt kl/l:yltdf 5f]f5f]n]gkfnl cdfsf]gdfaf6 gful/stf klt ug{; Sg5g\ t/, ol sfgbsf]  
sfof]ogsf]hff xg afEl g}5 / cGo w]ePefj kOf{sfgbl klj wfgx; ; zfv]g ugkg]5 .

dwZlsf nflu ; dfgtf zflGt klqmfdf s]bllo d2fsf]kdf b]yf kl//x\$]5 . dwZlx; gkfnlnf0{  
hg; ^wofsf]#)-\$) kljtzt 5gV lgj ffg klqmfnf0{0ltxf; blv /xl cfPsf]ePefj nf0{; Dafw]g ug{  
Ppof dx]j kOf{sbsf]kdf x\$g\ tkf0; nf0{yxf g}5 t/f0df xfn)ePsf lj /f]x; af6  
; fj h]gs tyf lghl ; DklQdf Jofks lflt k]of] kqs/ tyf dfgj clwsf/ /f]sx; nf0{Jofks  
wDslx; cfP, kbZGsf/l tyf kx/L uDel/ 3f0t]eP, / hghlj gs]7hf]lflt eof]. pRrfoQmsf]  
sfofn]on]xfn; Dd @\$ hgfsf]d[0'ePsf]kli6 u\$of].

slxn\$xlFgkfn kx/L / ; z:q kx/L ann]kbZGx; sf]hj fkm sf/afxdf cTo]ws an, slxn\$xlF  
3fts, sf]kOf] u\$of]. pRrfoQmsf]sfofnosf 6fh]lx; n]gkfn kx/L / ; z:q kx/L ann]n6Xln]  
kbZGsf/lx; sf]6f]psdf xfb}u/\$f] afl; Gbx; sf 3/leq sbgnf0{k; \$f] PDah]; tyf cfktsfnlg  
afxgx; sf]kj Zdf afw kOfPsf] / sltko cj :ydf, hlj gkljt lj Zj f; n]lbf]vt/f gxbf  
kbZGsf/lx; sf]le8dfly ; lw]hlj t uf]l kx/ u/\$f 36gfx; clelnlv u\$of].

lhDd]f/x; sf]lgSof] ug{ePsf ; a}x]of tyf 3f0t]af/]t]tsfn / lj Zj fl; n]5fglag xgkb5 eG]  
pRrfoQmsf]sfofn]o lj Zj f; ub5, / pkoQm ePdf ; /lffk]sf]hj fkm]ltf ; lg]Zrt ug{  
cleof]hgx; ugkb5 .

pRrfoQm]kljt]gn]:ki6 kf/]em; a\$ dfgj clwsf/sf]; Af0f ug]tyf ; a}gkfnlnf0{; dfhdf  
; dfg ; kn]; xeful xg lbg]/f]ho ; Argfsf nflu a9bf]dfux; nf0{; Dafw]g ug[sfo{zflGt klqmf /  
; lj wfg; efsf]cfwf/et rbf]l xf]. ol ; /f\$]x; uDel/ ; kn]; Dafw]g gul/P; Dd ; df]hs lj efhg  
ulx/P/ hfg] zflGt klqmf tyf dfgj clwsf/sf]pkef]udf gofFk]ltkltsf]vt/f a9] hfg]7hf]vt/f  
/x65, / o; n]cGt tMlx; nf0{lgD]ofpg5 .

dhSn]; fdgf ul//x\$ ol 7hf rbf]lx; nf0{; Dafw]g ug{pRrfoQmsf]sfofn]o cfk]y]eldsf lgj fx  
ug{tof/ /x]tklg, ; f/et kl/j tGx; gkfnl hgTfaf6}xgkb5 .